

MUNICIPALIDAD DE COTO BRUS

047-E-2022

Acta de la sesión extraordinaria número cuarenta y siete, celebrada el diez de diciembre del dos mil veintidós, en el Hospital Juan Pirola de San Vito, al ser las nueve horas con quince minutos.

MIEMBROS PRESENTES:

Rolando Gamboa Zúñiga
Presidente Municipal

Yolanda Quirós Ramírez
Vicepresidenta Municipal

Ivannia Chacón Rodríguez
Regidora Propietaria

Andrés Lobo Arroyo
Regidor Propietario

Sara Montero Salas
Regidora Propietaria

Ana Yanci Arguedas Barahona
Regidora Suplente

José Gredy Obando Durán
Regidor Suplente

Óscar Pérez Barquero
Regidor Suplente

Olger Trejos Chavarría
Regidor Suplente

Jorge Garita Hernández
Síndico Propietario

Juancel Villalobos Jiménez
Síndico Propietario

Steven Barrantes Núñez
Alcalde Municipal

Ivette Mora Elizondo
Vicealcaldesa Municipal

Walter Pérez Camacho
Vicealcalde Municipal

Hannia Alejandra Campos Campos
Secretaria del Concejo

PRESIDE ESTA SESIÓN: El Regidor Rolando Gamboa Zúñiga, Presidente Municipal.

Se da inicio con la siguiente agenda:

1. Comprobación de Quórum
2. Acto Oficial cambio de nombre Hospital San Vito a "Hospital Juana Pirola"

ARTICULO I: Comprobación de Quórum

Se comprueba el quórum entre los presentes, resultando el mismo correcto.

ARTICULO II: Acto Oficial cambio de nombre Hospital San Vito a "Hospital Juana Pirola"



Giovanna Rosa Rampinelli, conocida como Juana Pirola, fue una migrante italiana visionaria y partícipe de la historia de este cantón puntarenense, donde su legado permanece en la memoria del pueblo.

El Regidor Rolando Gamboa Zúñiga, menciona: "Como sesión solemne, vamos a delegar en Don Jhonny Rodríguez, el manejo del protocolo de la sesión".

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: "Muy buenos días estimados y estimadas vecinas y vecinos del cantón de Coto Brus, autoridades que nos acompañan en este solemne acto, autoridades de gobierno, de la Caja Costarricense de Seguro Social y autoridades locales, para iniciar este solemne acto de cambio de nombre del Hospital San Vito a Hospital Juana Pirola, voy a solicitar a los presentes, sírvanse ponerse de pie y proceder a entonar la letra del Himno Nacional a cargo del SINEM, seguidamente se entona el himno a la Caja Costarricense de Seguro Social. Esta es una fecha muy importante para el cantón de Coto Brus, conjuntamente también para los hombres y mujeres pioneras de este cantón, tanto costarricenses como italianos y hoy se hace justa memoria y justo rescate a ese inmenso esfuerzo, trabajo y dedicación. Fueron las manos de Doña Juana Pirola, ensangrentadas a ratos, trayendo al mundo a muchos, cotobruceños y cotobruceñas,

vamos a ceder en el uso de la palabra al Sr. Rolando Gamboa Zúñiga, Presidente del Concejo Municipal, a quien recibimos con un fuerte aplauso”.

El Regidor Rolando Gamboa Zúñiga, menciona: “Buenos días para todos, para el Concejo Municipal es un día que se reviste de historia, quiero dar la más cordial bienvenida a este acto al Lic. German López, Presidente de la Junta de Salud del Hospital San Vito, al Dr. Jorge Granados, Director General del Hospital, al Dr. Randall Álvarez, Gerente Médico, al señor Alcalde Don Steven Barrantes, a la señora Vicealcaldesa Doña Ivette Mora, a la señora Diputada Doña Sonia Rojas, bienvenida, a la señora Ministra de la Condición de la Mujer Doña Cindy Quesada, es un gusto tenerlas aquí, quiero decirlas y agradecerles a cada uno de los actores que hicieron posible, que por primera vez en Costa Rica, un hospital lleve el nombre de mujer, se rompen paradigmas, eso gracias al esfuerzo de una comisión, que desde hace muchos años se viene trabajando, pero en el 2020 esa comisión hizo los esfuerzos para que esto se convirtiera en una realidad, no quiero dejar por fuera el saludo a la familia de Doña Geovanna Rosa Rampinelli, conocida como Doña Juana Pirola, para sus hijos, para sus nietos, para cada uno de ustedes, bienvenidos, en realidad reiterarles, para el Concejo Municipal, para el cantón, de Coto Brus, para la historia, es un honor este acto, muchísimas gracias a todos, bienvenidos”.

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: “En esta mañana no solo celebramos el cambio de nombre del Hospital San Vito a Hospital Juana Pirola, si no también celebramos el 57 Aniversario del cantonato de Coto Brus, entonces debemos estar los cotobruceños sumamente regocijados, de tener esta fecha coincidiendo con el cambio de nombre y poder así hacer de nuestro cantón un lugar hermoso y bello, como siempre lo ha sido y lo encontraron también los italianos, seguidamente en el uso de la palabra y haciendo mención a la biografía de Doña Juana Rosa Pirola, vamos a pedirle a Lic. Fabián Chinchilla que por favor nos dirija unas palabras y lo recibimos con un caluroso aplauso”.

El Lic. Fabian Chinchilla Méndez, menciona: “Muy buen día tengan todos, hoy estamos aquí por alguna razón, por qué estamos aquí, de pronto la razón afectiva y emocional e histórica del por qué, todo empieza un 28 de febrero de 1952 y 70 años atrás, cuando los primerísimos colonos en medio de un lugar, al sur del país, montañoso, virgen, despoblado, que no tenía nombre, dan el primer hachazo de una colonización, este hachazo resuena en todo el país, tiene gran inmigración del resto del país y también esta colonización SICA, Sociedad Italiana de Colonización Agrícola, año 54, dos años después, llega una familia muy particular a un lugar que ya tiene nombre, San Vito, que es el santo de los inmigrantes italianos, esta familia compuesta por Don Atilio Pirola y Doña Juana Rosa Rampinelli, Alesio, Batista, Sergio, Elizabeth, María la hija tica que nació aquí, que ellos tanto deseaban, me falta alguien?, Arduina, esta familia cuando llega a un lugar con muchas necesidades, fango, lluvias, no hay caminos, no hay luz, no hay nada y empieza una transformación y la que conocemos, empieza Doña Juana, con el primerísimo doctor Mario Catarinela a ayudar a la población, a las necesidades básicas que habían, no

había hospital, no había nada, Doña Juana poco a poco se empieza a dar a conocer, ayudando a las primeras mujeres que daban a luz, por medio de la única radio, la única manera de hablar a San José, Doña Juana estaba pidiendo ayuda, cómo nacer un niño, cómo ayudarlo, qué hacer, ahí estaba ella, año 60, año 70 la población crece, ella tuvo una farmacia, cierra tres veces, después de esto mil de veces se veía ella, por todo el cantón ya naciente de Coto Brus, a caballo, a pie, sola, ayudando sea usted costarricense, panameño, italiano, no importa si tuviera dinero o no tuviera dinero, ahí estaba ella, no importa la hora, madrugada, no importaba, años 70, años 80 esta población va creciendo, hay un hospital y aun así, esta mujer nacida en 1916, estudió y no pudo terminar sus estudios de medicina, que ayudó a los heridos en la segunda guerra mundial, como parte de la primera Cruz Roja, aun así, donde ella siguen llegando las mujeres a dar a luz, aun así en un pueblo ya creciente, está Doña Juana, años 80 todavía, ella amplía un poco más un cuarto para que ellas lleguen a dar a luz, es algo sorprendente, pero está su familia orgullosa de ella, la vida pasa y no importa la enfermedad, tener que dar a luz e incluso las cosas más dramáticas y vanales, estaba para ayudar, algún herido de una pelea, no importa las Juntas de Salud, también seguía en eso, algo difícil para la época, sabemos cómo eran las condiciones, juntas de salud, juntas sociales, Doña Juana estaba presente, la vida sigue su transcurso y los años 90 ella ve a la colonia crecer y ella pasa a ser conocida como, la "mamá de todos", cuando ella muere en los años 90, muere físicamente, más su recuerdo se multiplica y no solamente entre las generaciones mayores, las generaciones más jóvenes, que no la conocieron, se recuerdan de ella, hablan de ella, cuidó a mi abuela, mi abuela cuenta de eso, mi papá decía, se sigue y se transforma por todo el cantón miles de historias de ella, no hay quien no haya escuchado, no haya quien no haya ayudado a su familia, y hoy estamos por eso aquí, tal vez no sabiendo las razones emocionales, afectivas o históricas, pero, setenta y dos años después de la llegada de esa familia, estamos hoy honrando a quien merece, a "Doña Juana", honor a quien honor merece, gracias".

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: "La multi y la interculturalidad se hacen hoy patentes en el cantón de Coto Brus, se hace aún más patentes, al darle el nombre al Hospital San Vito el nombre de una mujer, seguidamente vamos a tener el agradecimiento por parte de Don Atilio, hijo de Doña Juana, Don Atilio sea usted tan amable y nos acompaña por acá, para escuchar sus palabras, le damos un fuerte aplauso".

El Sr. Atilio Pirola Rosa, menciona: "Gracias, es mucha la emoción que me da, tengo mucho tiempo que no hablo el español, no hablo castellano, son 60 años que deje San Vito, lo encuentro bien, pero siempre ha quedado en mi corazón San Vito, cuando veo esos lugares, donde estuve volando machete, yo también, bueno, pasé después a la CICA en la oficina, más fácil, pero todavía nosotros hablábamos italiano, yo necesitaba estar en la oficina, hablar español, tenía que aprenderlo, entonces el Padre Umberto, le dijo a mi mamá que yo necesitaba eso, mi mamá habló con el Dr. Jesús Moreno, el segundo médico que estaba aquí y me mandaron a San José, para

aprender a hablar castellano, bueno lo que pasó, fue que ahí me hice muchos amigos. Bueno, me embarga la emoción, tengo que leer un poco, repito, no es fácil para mí, poder expresar con palabras todo el agradecimiento que siento hacia las personas, que quisieron reconocer el trabajo que hizo mi madre, la conmemoración de hoy en San Vito, me tocó lo más profundo de mi corazón, porque me acuerdo mucho de ella, en particular a sus esfuerzos por tener un hospital, porque necesitaba ese hospital, que acogiera a las mujeres en el parto y todos los enfermos de aquellos tiempos, construyeron la colonia y los médicos que accedían a venir a trabajar a San Vito, no se quedaban más tiempo del estimado en el contrato y volvían a la capital donde prosperaban y hacer carrera era más fácil, Doña Juana, con su trabajo ha logrado dar seguridad a los habitantes del nuevo pueblo, aun cuando la gente se preguntaba si seguir y quedarse o irse de ese lugar de pura vida, en ellos existía el temor de tener que afrontar algunas enfermedades, dolores o accidentes por sus seres queridos y por sí mismos, más decidieron confiar en ella, los hombres continuaron yendo a trabajar y las mujeres a convertirse en madres e incluso hoy en día, hay muchos de esos hijos que dan testimonio de esto, mujer incansable, religiosa, de carácter dulce y fuerte, en situaciones difíciles sabía como enfrentarlas, dando todas sus habilidades para ayudar a alegrar la vida de las personas que sufrían, tal vez cantando y riendo, como era ella, mostrando su amor por todo, estímulo a las mujeres a ser alegres y temerosas, con vigor y energía, ponerle su nombre al Hospital de San Vito, fue una hermosa manera de rendir homenaje a la memoria de mi madre, las gracias no alcanzan, para expresar todo el agradecimiento a las personas que se involucraron en este evento, que lucharon y colaboraron para hacerlo posible, convencidos de que este reconocimiento era necesario, además quiero agradecer a todos, de todo corazón a todo el personal de la Municipalidad de Coto Brus y a todos los cotobruceños, por el gran profesionalismo demostrado, por el trabajo inigualable realizado al proponer y aprobar hoy celebrar a su conciudadana Doña Juana Pirola, gracias nuevamente, estoy feliz de estar aquí con ustedes”.

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: “Muchas gracias, Don Atilio, por esas palabras, que nos provocan una profunda reflexión de ese gran trabajo que hicieron los y las italianas en el cantón de Coto Brus. Le damos la bienvenida al señor Ministro de Obras Públicas, Don Luis Amador que se encuentra acompañándonos en la mesa principal, un conocedor de la zona sur y muchos podremos recordar a su papá y a sus tíos, por estas tierras. Seguidamente vamos a tener un acto cultural, a cargo del Liceo Bilingüe Italo Costarricense, recibamos a las chicas con un fuerte aplauso”.

Acto cultural, se realiza un baile tradicional italiano, presentado por el Liceo Bilingüe Italo Costarricense.

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: “El trabajo que hace la comunidad juntamente con las autoridades de la Caja es sumamente importante en el cantón de Coto Brus, muestra de ello han sido los cambios, el desarrollo del hospital en sí

mismo, vamos a recibir ahora al señor presidente de la Junta de Salud del Hospital San Vito, al Lic. Germán López, le recibimos con un fuerte aplauso”.

El Lic. Germán López Bolaños, menciona: “Buenos días, bienvenidos a este hermoso cantón de Coto Brus, Licda. Cindy Quesada Hernández, Ministra de la Condición de la Mujer, Dr. Randall Álvarez, señora Diputada Sonia Rojas Méndez, hijos, nietos, bisnietos de la familia Pirola, señores y señoras del Concejo Municipal, señor Presidente del Concejo Municipal, señor Alcalde Municipal Don Steven, a los señores y señoras de la comisión de cambio de nombre del hospital, señor Ministro de Transportes y a todos los colaboradores de nuestro eficiente y excelente Hospital de San Vito. Hablar de Doña Juana Pirola, es hablar de desarrollo humano en el más alto nivel, recordemos que nuestro país Costa Rica, se ha desarrollado después de la colonización española alrededor de la educación, la religión y la salud, Juana Pirola, creemos que irrumpe en el desarrollo de nuestro cantón, en el campo de la salud, ella es pionera en todo el sentido de la palabra, es solidarizarse en beneficio de la salud de los colonizadores, hombres y mujeres que vinieron a esta zona en el momento histórico en que ella vivió, Doña Juana Pirola de ella hemos escuchado muchas historias, es casi como un mito, a punto de convertirse como se dice en un cuento urbano, por eso desde que hubo personas pensantes, personal de la Municipalidad de Coto Brus, administración del hospital y demás fuerzas vivas, en tratar de reconocerle la labor llevada a cabo en el campo de la salud, por esta insigne señora, es ahí donde se toma la decisión de que llevara su nombre el hospital, la Junta de Salud del Hospital San Vito, se dedicó a apoyar y a manifestar su anuencia y total acuerdo con este reconocimiento de distinguir el Hospital de San Vito, con el nombre de Doña Juana Pirola dando honor a quien honor merece, tanto así, que sería el primer hospital de Costa Rica en llevar un nombre de una mujer, con este acto se reconocería en parte la valía y el aporte que dio Doña Juana Pirola, pero más allá de eso es reconocer también la labor, el apoyo, la tenacidad y la valentía de la mujer que acompañó a los colonizadores, en aquel momento de venir a estas tierras, y que al día de hoy los acompaña y nos enorgullece, ya que la mujer es y ha sido parte importante y fundamental en la historia del desarrollo en todos los campos del cantón de Coto Brus, en Doña Juana Pirola, se resume, representa a esa mujer que vino a vivir a este pueblo bendecido por Dios, esta Junta de Salud cree que el aporte que dio Doña Juana Pirola, en el campo de la salud a este cantón, es invaluable, hoy en día se reconoce que Doña Juana tiene números de que asistió a nacer a más de dos mil niños cotobruceños, que con su farmacia o botiquín y con su conocimiento en la medicina en aquellos tiempos la dedicaba y la ponía a la orden de todas las personas, incluyendo gente con escasas posibilidades de poder pagarle, se dice que, cuando estas personas le preguntaban por el valor de los medicamentos y su asistencia, en ocasiones ella, conocía la imposibilidad de poder pagar, Doña Juana les daba crédito, algunas personas manifestaban; pero es que yo no puedo pagarle, a lo que ella replicaba; yo le doy crédito, lleva las medicinas y cúrate, ver mujeres en labores de parto en la casa de Doña Juana era común, testigos dicen que en ocasiones, siete mujeres estaban sentadas o acostadas en el piso aguardando en la casa de Doña Juana y así hechos o manifestaciones como

esas se escuchan hoy, hay otras tantas, que al final de cuentas a la luz de la forma de ser de Doña Juana, su espíritu tan humano y llena de colaboración, solidaridad, con todas las personas, fueran niños, adultos, mujeres embarazadas, pobres o ricos, que sufrían un quebranto en su salud o necesitaban de una medicina o algo con relación a su restablecimiento físico, tenían seguridad de que Doña Juana Pirola, podía hacer algo por ellas, lo dicho hace un esfuerzo por describir a Doña Juana Pirola, la pregunta sería, ¿cómo era Doña Juana Pirola?, según testigos y yo mismo tuve el privilegio de conocerla personalmente, les puedo decir, era una persona sonriente y de un carisma impresionante, Dios les bendiga, buen día”.

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: “Podríamos crear un libro inmenso con anécdotas de esas visitas a la farmacia, de esas madres, hombres y mujeres que fueron atendidos por Doña Juana y en nuestras memorias a un grupo importante de cotobruceños, están esas visitas y están viendo una imagen detrás del mostrador, recetando para el dolor de barriga, dolor de cabeza, para una infinidad de cosas y siempre con su corazón abierto, desde la época de Doña Juana y el Hospital APRENA, hemos visto un gran desarrollo en el cantón de Coto Brus en el campo de la salud, ese desarrollo es posibilitado, gracias al liderazgo, ese liderazgo, que se canaliza por medio de la sinergia de las fuerzas quienes integran su equipo de trabajo, hoy por hoy, el Hospital Juana Pirola, es un hospital muy distinto al que teníamos en Coto Brus en aquel tiempo, eso se le agradece a todo el equipo de trabajo y al liderazgo de parte del señor Director del hospital a quien recibimos, Don Jorge Granados Rivera, para escuchar sus palabras, démosle un fuerte aplauso”.

El Dr. Jorge Granados Rivera, menciona: “Muy buenos días a todos y a todas, estimados invitados especiales, señora Diputada, señora Ministra, Concejo Municipal en pleno, nuestro alcalde Ing. Steven amigo, señor Ministro de Transporte, bienvenido, es un placer tenerlos por acá, obviamente a nuestro Gerente Médico Don Randall Álvarez, amigo y por allá también la Dra. Ivette Mora, Vicealcaldesa, bueno, qué podemos decir de Doña Juan Pirola, los que venimos de otros lados, que de alguna manera siendo ticos somos inmigrantes en lo personal, nos sentimos ya después de mucho tiempo, totalmente identificados con la idiosincrasia de Coto Brus, me imagino que así se sintió Doña Juana y toda su distinguida familia, de verdad bienvenidos y un gusto de conocerlos a todos y a todas de alguna manera a algunos conozco, decía entonces, en cierta manera todos hemos venido de otros lados y este pueblo amable, este pueblo gentil, este pueblo bendecido por Dios, nos atrapó, y nos dijo tenemos cosas buenas para este pueblo, un pueblo gentil. Efectivamente este proyecto que hoy se concreta, inició hace dos años, en el 2020, una iniciativa propia del Concejo Municipal y todos sus integrantes, donde enviaron su iniciativa y aprobación a la Junta Directiva, posterior al cual se desarrolla todo el proceso que lleva este cambio de nombre y hoy lo vemos concretado, significa quizás para algunos la importancia desde el punto de vista de que estamos nombrando un hospital fuera del gran área metropolitana, pero más que el trasfondo de un cambio de nombre, esto significa el agradecer profundamente, el darle las gracias eternas a Doña Juana Pirola y su gestión, su amabilidad, su carisma, su

liderazgo que caracteriza a las mujeres de Coto Brus y a todas las mujeres en general, marca un hito, marca un rumbo a seguir, con su valentía, porque ella emigró también, el resto de señores y señoras italianas en el 54, si no me dejan mentir, vinieron a hacer cosas buenas, cuando los que venimos de otros lados a hacer cosas buenas, son bienvenidos y de verdad Doña Juana es y será por siempre un ejemplo, repito, de carisma, de liderazgo y nosotros como legado y responsables de seguir la línea, que marcó en aquel momento Doña Juana, llevamos una carga pesada, en el sentido claro que tenemos que seguir por ese camino y todavía hacer las cosas mejores, para nosotros mismos y para el cantón de Coto Brus, de todo lo que hemos podido leer y escuchar de Doña Juana Pirola, en lo personal encontré un par de frases, primero como mamá, como hija, hermana, compañera, responsable y sin dejar de lado sus particularidades, como ama de casa que debía de cuidar, ella se preocupó por el bienestar del pueblo y utilizó todos sus conocimientos para los que así lo necesitaran, tuvieran la atención oportuna, de todo lo que he podido leer de ella, porque no tuve el privilegio de conocerla, siempre me resalta en la mente una frase que por ahí alguien me dijo, un paciente de ella, que me pareció y me puso analizar, la situación de la salud en este momento, me decía alguien por ahí que Doña Juana Pirola, curaba con su sonrisa, algo que me impactó, algo que me llamó la atención, algo que me puso a pensar, no basta el conocimiento en salud, no basta el conocimiento en universidades, no basta el querer hacer a veces bien las cosas, es necesario hacerlo de la mejor manera, con amor, con cariño, amor al semejante, al prójimo y más en esas circunstancias, que por alguna razón en ese momento tuvieron que haber sido, entonces lo que puedo decir es, más que una utopía y otras cosas, resalto de Doña Juana que hoy 10 de diciembre del 2022, sobresalen esas características propias de ella y eso es lo que queda, decía alguien por ahí, las construcciones se caen, pero los legados por el espíritu y por lo que se hace con amor, permanecerá por siempre, repito esa frase que ella curaba con su sonrisa, quiero impregnar esa frase en todos mis compañeros y compañeras de la casa suya, que es el hospital, para que todos los días vengamos con una sonrisa y sobre todo con amor al prójimo, que fue uno de los legados que la señora Doña Juana Pirola dejó en esta comunidad, muchas gracias”.

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: “Muchos de los logros que se tienen en el cantón de Coto Brus y en el desarrollo de la salud, es gracias también a las autoridades superiores, tenemos hoy la fortuna de contar con la presencia del Gerente Médico de la Caja, el Dr. Randall Álvarez Juárez, a quien recibimos también con un caluroso aplauso”.

El Sr. Randall Álvarez Juárez, menciona: “Muy buenos días a todos los compañeros que nos acompañan, representante del Gobierno Central de la República Don Luis Amador, Doña Cindy Quesada, Ministra de la Condición de la Mujer, señora Diputada Doña Sonia Rojas, es un placer saludarla nuevamente, a todas las autoridades municipales, al Ing. Steven Barrantes, Alcalde Municipal, honorable Concejo Municipal de San Vito, Lic. Germán López Bolaños de la Junta de Salud, compañeros de la Red Integral de Servicios de la Región Brunca, autoridades y compañeros de

éste y otros establecimientos de salud que también nos acompañan hoy, invitados especiales y por supuesto toda la comunidad de Coto Brus, quiero externar un cordial saludo y agradecer a todos la presencia, en este acto tan significativo para la seguridad social costarricense, como gerente médico y representante de la Caja Costarricense de Seguro Social, me complace muchísimo estar aquí en esta mañana, de paso aprovecho para enviar un cordial saludo también de nuestra Presidenta Ejecutiva Sra. Marta Esquivel, quien por razones de fuerza mayor no pudo hacerse presente, me consta que tenía un gran interés de acompañarnos en este acto, hoy es un día histórico que quedará en la memoria de generaciones de cotobruceños, pues con este bautizo, no solo rendimos un homenaje a un ser humano excepcional, tal y como lo han descrito los mismos residentes, si no que saldamos además, una deuda país, al designar un hospital de la Caja Costarricense de Seguro Social con nombre de mujer, Giovanna Rosa Rampineli, conocida como Juana Pirola, fue una lideresa, participó de la construcción de la identidad de este cantón, pionera en el campo de la salud, luego de emigrar desde Italia con su familia en 1954, se distinguió por la ayuda a los más necesitados, con amor y valentía, en una Coto Brus de antaño que no contaba con un hospital, realmente un verdadero ejemplo, como lo decía el Dr. Granados, su lucha permanente por la salud de los cotobruceños la hace merecedora de esta distinción, en los rincones del cantón es común escuchar historias cargadas de amor y compromiso hacia los demás, donde Juana la mamá de San Vito es la protagonista, transformando las vidas de los vecinos de esta comunidad, siempre con una gran sonrisa, dando lo mejor de sí, por el cuidado de todos. Con gran satisfacción, podemos decir que nuestra institución, reconoce el trabajo y el legado de esta mujer, distinguiendo así su aporte a nuestra sociedad, me complace oficializar ante los cotobruceños y en especial a la colonia italiana y por supuesto a su familia, que el hospital llevará su nombre como merecido reconocimiento, por los méritos que le abunda, bautizamos a este establecimiento de salud como "Hospital Juana Pirola", honrando así su memoria. Aprovecho para justamente agradecer a todos los que de una u otra manera han participado en este proceso, asimismo con este acto también, distinguimos a esta destacada mujer y a la vez nuestra institución, quiere rendir homenaje a todas aquellas guerreras y heroínas que han trabajado y trabajan día a día, por la construcción de los procesos de salud lógicamente de la Región Brunca, si no del país, sea desde nuestros hospitales, desde el primer nivel de atención o desde las comunidades, para promover mejores estilos de vida y por supuesto para definir un mejor país, confiamos en que el legado de Doña Juana, sirva como punta de lanza para muchas otras mujeres, que vendrán en futuras generaciones, de manera que sigan marcando el camino que hemos dejado, hacia una sociedad más empoderada y más visible para todas, aprovecho la ocasión además para felicitar a esta lindísima comunidad por la conmemoración de los 70 años de fundación del distrito de San Vito y los 57 años del cantonato de Coto Brus que hoy celebramos, que mejor manera y justamente festejarlo con esta maravillosa distinción para este hospital, muchas felicidades a todos y muchísimas gracias por seguir haciendo cada vez más grande a Coto Brus, muchas gracias".

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: "Las vías de desarrollo del cantón de Coto Brus, se circunscriben a partir de los liderazgos, la canalización de esas fuerzas, seguidamente vamos a tener, la intervención del señor Alcalde Don Steven Barrantes, a quién recibimos con un fuerte aplauso".

El Sr. Steven Barrantes Núñez, menciona: "Muy buenos días a todos y a todas, darles la más cordial bienvenida señora Diputada un gusto y un honor tenerla por acá, que placer tener la representación del Ministerio de la Mujer, en una conmemoración tan importante, como la que tenemos el día de hoy, a los compañeros del Concejo Municipal, gracias por todo el apoyo que nos han venido dando, señor Ministro de Obras Públicas y Transportes, bienvenido a nuestro cantón Coto Brus, es un gusto tenerlo por acá y por supuesto a las autoridades del Hospital San Vito, también a la representación de la Gerencia Médica, para nosotros como cotobruceños es muy importante tenerlos el día de hoy acá, también quiero agradecerle a la Junta de Salud, que han hecho un gran trabajo y han venido trabajando en conjunto con la comisión que ha venido trabajando, con la gente del Concejo Municipal para lograr la actividad que tenemos hoy, darle la bienvenida al señor Alcalde de Golfito Don Freiner Lara, gracias por acompañarnos también, muy importante para nosotros tener representación de los Gobiernos Locales en estas actividades que estamos desarrollando, hoy celebramos dos cosas muy importantes para este cantón, el cumpleaños del cantón de Coto Brus, hoy Coto Brus está cumpliendo 57 años de historia como cantón y que mejor manera de celebrarlo, que con un reconocimiento a la mujer, con un reconocimiento a esas personas, que han hecho un esfuerzo para tener lo que hoy tenemos, suena fácil escuchar todas las cosas que tuvieron que vivir, nuestros antepasados en este cantón, los retos que tuvieron, las dificultades que tenían y hoy más que nunca tenemos que valorar que tenemos como cantón Coto Brus, un cantón que en 57 años ha crecido exponencialmente, hoy es otra la historia que estamos viviendo nosotros como cotobruceños, hoy tenemos un hospital en muy buenas condiciones, donde hay gente que ha trabajado muy fuerte a lo largo de estos 57 años, para tener las condiciones que hoy tenemos acá, ha habido aporte de muchas personas, que desde su trinchera han puesto un granito de arena, para que Coto Brus sea lo que es hoy, hay cantones que tienen cien o ciento cincuenta, doscientos años de existir y nosotros con 57 años, estamos dando la pelea, nos falta muchísimo por recorrer, nos falta muchísimo todavía para poder llegar a donde queremos estar, pero todos los días tenemos que levantarnos con fuerza, con orgullo y con deseos de trabajar para poder sacar este cantón adelante, para mejorar las condiciones que tenemos, hay muchísimos retos, hoy los retos son otros, muy distintos a los que tuvieron que afrontar los colonos cuando llegaron por allá del año 52, muy difícil la situación que tuvieron que afrontar, hoy nuestros retos son completamente diferentes y no quiere decir que tampoco son fáciles, tenemos que luchar en un mundo que está globalizado, en un mundo que requiere también que nosotros estemos a la altura, de ciudades, de países y hogares que están muchísimos más avanzados que nosotros, pero ese reto se logra y ese objetivo se logra cumplir, solamente con el trabajo de todos ustedes, que mejor manera de celebrar este cantonato, que

haciendo un homenaje a una persona, que puso su corazón para que este cantón se desarrollara, muchos de los nacimientos de aquella época, pasaron por sus manos, la gran responsabilidad que tenía todos los días que asumir, hoy probablemente muchos no nos animaríamos, a tener que hacer la atención que ella brindaba, el desinterés de dar lo que tenía para que otros obtuvieran salud, eso es algo que definitivamente hay que reconocer, ser los primeros, nuestro cantón es pionero en una serie de cosas y hay que reconocer el trabajo y el esfuerzo que se ha venido haciendo, Coto Brus es el primer hospital con nombre de mujer, creo que es digno de reconocer, hay muchos cantones y hay muchos hospitales, pero hoy somos los primeros en algo, somos los primeros en reconocer la posición de la mujer valiosa, que ha venido siempre y que muchas veces ha quedado rezagada, a la sombra de la persona que lo acompaña y hoy estamos dando un espacio importantísimo a alguien que se lo ganó, nosotros no le estamos regalando nada a nadie, estamos reconociendo un esfuerzo, un trabajo y una vida entera, dedicada a las comunidades, a las personas más necesitadas y esto es Coto Brus, Coto Brus ha sido siempre y seguirá siendo un cantón, con un gran corazón, con gente muy especial, con gente que de verdad le da la bienvenida a quienes nos visitan, celebramos hoy estos 57 años con mucho orgullo y mucho de verdad lo debemos a todos ustedes que están acá, que cada día nos acompañan a nosotros como Gobierno Local, nos acompañan también como funcionarios de la Caja, sigo siendo muy orgulloso también funcionario de la Caja y a todos los que han hecho un esfuerzo para que este cantón salga adelante, esperamos ver todavía más cambios, seguir creciendo y poder alcanzar todos los objetivos que tenemos, porque al final el éxito de este cantón, es el éxito de todos y cada uno de ustedes, muchas gracias, felicidades a la familia, un reconocimiento para ustedes, lástima que estos reconocimientos no se hacen en vida, sin embargo, siempre queda guardado en el corazón de quienes tuvieron la oportunidad de conocerla y estuvieron a su lado y por supuesto se convierte en un gran homenaje para su familia, muchas gracias a todos”.

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: “Muchas gracias, Don Steven, por sus palabras, parte de ese crecimiento que tiene el cantón de Coto Brus, es su escuela y es parte del Sistema Integral de Educación Musical, quienes nos van a deleitar esta mañana con tres interpretaciones, recibamos con un caluroso aplauso al SINEM de Coto Brus”.

Acto cultural, se realiza la interpretación de música contemporánea, presentada por representantes de la Escuela de Música Coto Brus SEMA SINEM.

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: “De todo el proceso de investigación, de fundamentación propio de poder hacer el cambio de nombre del Hospital San Vito a Hospital Juana Pirola, también estuvo una mujer, doctora miembro de este hospital y hoy con un rol político, me refiero a la señora, la Dra. Ivette Mora Elizondo, como Vicealcaldesa, recibámosla con un fuerte aplauso”.

La Sra. Ivette Mora Elizondo, menciona: "Muy buenos días a todos, quiero darle un agradecimiento muy especial a todas las autoridades nacionales, regionales y locales que se han hecho presentes por acá, a este evento conmemorativo tan importante, para mí y para todo el pueblo cotobruceño, quiero darle el agradecimiento a todo el pueblo cotobruceño, a la comunidad italiana, a la familia de Doña Juana, yo sé que tuvieron que hacer muchísimo esfuerzo para poder estar hoy acá, pero que están muy orgullosos de este momento que están viviendo todos, la alegría que están viviendo hoy ustedes, la compartimos todos, quiero dar el agradecimiento también al SEMA SINEM, en representación Don Gersan Arias que siempre nos acompañan a todas las actividades, así como al canal local, al Grupo Raíces Cotobruceñas y al colegio Italo Costarricense. De verdad, hoy tendríamos que decir muchísimas palabras, ha sido un trabajo de dos años durante mi gestión, pero yo sé que antes de eso hubieron muchísimas iniciativas, para poder llevar a cabo el cambio de nombre al hospital, me acuerdo y muchísimas veces escuchar a Doña Betty decir que ya se iba a lograr el cambio de nombre del hospital, era un sueño de la familia, era un sueño y como dice Walt Disney si puedes soñarlo, puedes hacerlo realidad, yo creo que lo pudimos lograr, no lo hice yo sola, lo hicimos mediante una moción que yo le propuse al Concejo el 14 de setiembre del 2020, ese día participé en una galería, en una exposición virtual, reconociendo el legado de las mujeres en el país y Doña Juana fue colocada en esa galería de mujeres que han hecho historia en el país y ese día yo decidí poner la moción, de intentarlo nuevamente porque yo sé que habían iniciativas, pero no se habían concretado, bueno, en esa ocasión me apoyó el Diputado Wagner Jiménez, me apoyó don Román Macaya y hoy estamos acá, celebrando esto, pero no lo hice yo sola, yo quisiera llamar a la comisión que me apoyó, para poder trabajar este proyecto, Juancel Villalobos de parte del Concejo Municipal, Harold Borbón de parte de la Junta de Salud, si pudieran acompañarnos, para que la gente también lo reconozca, Karina Acuña mi asistente, mi secretaria, mi amiga también, al Dr. Granados, al Dr. William Sáenz, al Dr. Araya, Lizeth Contreras y de parte de la sociedad civil también al Lic. Fabián Chinchilla, así también como Don Juan Carlos Laurent que estuvieron presentes en todo ese trabajo que realizamos, no me correspondió a mí el trabajo totalmente, estuve acompañada, yo creo que hay que reconocerles ese apoyo, ese compromiso, en algún momento hubo diferencias por supuesto y tuvimos que elevarla a consulta popular y el pueblo dijo que sí, el pueblo está emocionado, no he visto en el facebook algo negativo, todo lo que tenemos siempre es todo negativo, una de las cosas más bonitas que vi, era algo que decía; "Doña Juana en el corazón de todos los cotobruceños", eso me llenó a mí de muchísima emoción, ver que realmente la respuesta del cantón y del pueblo cotobruceño ha sido positiva, entonces quiero reconocerle todo eso a la comisión y el equipo que hemos estado trabajando, a los funcionarios municipales, que desde ya hace muchos días nos están acompañando para que este 57 Aniversario sea todo un éxito, el mejor recurso que tiene la Municipalidad de Coto Brus, es el recurso humano, quiero agradecerles a todos por el acompañamiento, las sufridas, las regañadas también, pero muchísimas gracias, hoy podemos ver que todos los que trabajamos tenemos un objetivo y ese objetivo es siempre por el cantón de Coto Brus, muy complacida, hoy podría decir muchas

palabras, pero estoy complacida de verlos acá y finalmente lograr el cambio de nombre por Hospital San Vito Juana Pirola, una mujer, con un legado, con una historia que no me puedo imaginar yo hace 50 años, haciendo las labores que ella gerenciaba desde su mente brillante para poder sacar adelante la comunidad, la salud y el pueblo cotobruceño que llevó siempre en su corazón, este trabajo yo se lo dedico al pueblo, obviamente al cotobruceño, al Hospital San Vito, a Doña Juana Pirola y especialmente a mi amiga que está en algún lugar especial, mágico, Marieth Pirola, muchísimas gracias”.

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: “Voy a pedirle, en nombre de la comisión a Doña Ivette, que permanezca por acá un momento, el Sr. Juancel Villalobos miembro de la comisión, miembro del Concejo Municipal, va a proceder a hacerle un reconocimiento a la Dra. Ivette Mora Elizondo”

El Síndico Juancel Villalobos Jiménez, menciona: “Buenos días a todas las autoridades de la Caja Costarricense de Seguro Social, que nos acompañan hoy, muy buenos días a Doña Sonia Rojas, muy buenos días señora Ministra Doña Cindy Quesada, señor Ministro Don Luis Amador, sean bienvenidos a nuestro cantón, muy buenos días a todos los señores miembros del Concejo Municipal, Síndicos y Regidores, buenos días a la secretaria Doña Hannia, al Presidente Municipal Don Rolando Gamboa, muy buenos días al señor Alcalde Steven Barrantes, a la señora Vicealcaldesa Doña Ivette Mora, muy buenos días a todos los colaboradores municipales, medios de comunicación presentes y a toda la población en general, bienvenidos a nuestro cantón y también un saludo muy especial de parte de la comisión cambio de nombre del hospital a la familia de Doña Juana Pirola, yo creo que hoy celebramos dos cosas muy importantes, como lo es el cantonato de nuestro cantón, el 57 Aniversario y también el cambio del nombre del hospital, para nosotros también hay algo muy importante, que es hacer el reconocimiento a la Dra. Ivette Mora, ¿por qué este reconocimiento?, le hemos pedido ayuda a los colaboradores municipales, para poder expresar algunas palabras, de lo que es la doctora en todo lo que ha sido su labor municipal y quizás antes de eso, pero los que la hemos acompañado en los últimos dos años y somos testigos de que lidera y acompaña a más de veintidós comisiones municipales, trabaja proyectos que trascienden más allá de nuestro cantón, pero también trabaja proyectos como por ejemplo, la OIM que es una política migrante, no solamente va a beneficiar a Costa Rica, sino también va a transcender las fronteras, entonces de parte de la comisión, nosotros queremos agradecer doctora el don de servir que usted tiene, no solamente a nivel municipal y externamente, tal vez muchos no saben, pero en algún momento la Dra. Ivette ha sacado vacaciones estando de Vicealcaldesa, para trabajar voluntariamente en la romería a favor de la Cruz Roja y la Caja Costarricense de Seguro Social, cuando quizás muchos usamos las vacaciones para distraernos un poco, ella la ha usado también para servir a nuestro cantón, en beneficio de muchísimas personas, entonces creo que en un día tan importante como el cambio de nombre hospital, agradecerle a la doctora ese servir que ha tenido y de parte de la comisión le queremos hacer entrega de este pequeño reconocimiento”.

La Sra. Ivette Mora Elizondo, menciona: "Bueno, la verdad es que yo no esperaba esto, de verdad, cuando uno hace el trabajo humilde, sin interés mezquino, no espera retribuciones a cambio, yo le agradezco este reconocimiento a la comisión, que lo hicieron con todo el amor del mundo, quiero agradecerle también a mi familia que han estado siempre, en las buenas y en las malas, a mí mamá, a mis hermanos, a mí papá, que están por acá, muchas gracias".

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: "Muchas gracias, a los miembros de la comisión, hoy con este sol que cobija a todos los presentes, Don Steven, tenemos en la familia Pirola cuatro generaciones, si más no me equivoco, hijos, nietos y bisnietos, una de ellas, nuestra muy querida amiga Ileana Pirola, nos va a dirigir unas palabras, la recibimos Ileana de igual forma, con un caluroso aplauso".

La Sra. Ileana Pirola, menciona: "Muchas gracias, muy buenos días, honorables representantes de esta mesa tan hermosa hoy, buenos días a mis amigos sanviteños, para mí es un honor estar hoy acá, a todo San Vito por este gran, gran y merecido reconocimiento de Nonna, solo les voy a robar unos minutos, porque quería contarles una de las tantas anécdotas, que hemos vivido en la familia, pero no sin antes hacer un homenaje a mis tíos, a mi Nonno, porque detrás de esa gran mujer Doña Juana, estaban ellos y estaba mi Nonno, porque entre tantas situaciones que me uno a los que han hablado tan bonito de Nonna, voy a contarles esta; a mí me gustaba estar en la farmacia, acompañándola, porque uno colaboraba, ese espíritu se trae, se hereda y yo creo que está heredado en todos nosotros, como decía Jhonny en las generaciones, tenemos hasta tataranietos, sí, "un día llegó un agente a cobrar las facturas de las medicinas y mi Nonna me dice, diay, ..., porque detrás de ella estaba Nonno, donde Nonno con su café cubría esos gastos, porque ella daba sus medicinas", entonces quiero agradecer, no quiero quitarles más tiempo y ese homenaje a mis tíos, a mí papá, a mí tía Betty que se hizo cargo de la comida porque Nonna andaba siempre atendiendo, a mí tía María la pequeñita, que siempre estuve a la par de ella, era la pequeñita y a veces los hermanos estaban ahí, a veces estaban trabajando, entonces fui compañera de mi tía María y a todos ustedes que recuerdan a Nonna, con ese corazón tan grande, donde está en el cielo y agradecerle a Dios por este día, por permitirme a mí y permitirnos a la familia, recibir este homenaje en nombre de ella y yo sé que ella está muy contenta, al lado de mi Nonno arriba, que siempre estuvo detrás de ella, muchas gracias a todos".

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: "Gracias Ileana por compartir esa anécdota, ojalá pudiéramos recoger todas esas anécdotas, no solo las historias de Doña Juana, sino aquellos hombres y mujeres costarricenses e italianos, que pusieron un grano de arena, de sudor, de lágrimas, de sangre y de vida en estas tierras, para tener lo que hoy disfrutamos los que las hemos heredado. Seguidamente vamos a tener las palabras de la señora Diputada Doña Sonia Rojas Méndez, la recibimos con un caluroso aplauso".

La Sra. Sonia Rojas Méndez, menciona: "Muy buenos días, muy buenos días, señor Germán López, Presidente de la Junta de Salud, Dr. Jorge Granados, Director del Hospital, Dr. Randall Álvarez, Gerente Médico, señor Alcalde Steven Barrantes, Dra. Ivette Mora, muy buenos días Licda. Cindy Hernández, gracias por estar acá, señor Ministro Don Luis Amador, un saludo también muy importante a la Sra. María Marta Esquivel, Presidenta Ejecutiva de la Caja Costarricense de Seguro Social, un saludo a la distancia, a todo el estimado Concejo Municipal un cordial saludo, a toda la distinguida familia de Doña Juana Pirola, a la organización, a la comisión organizadora, realmente mis respetos, a todos ustedes los presentes, un saludo también, para el estimado Alcalde de Golfito y para todos, todos ustedes los presentes. Hoy Coto Brus está de fiesta, hoy Coto Brus hace historia, hoy estamos aquí orgullosos, muy orgullosos y como mujer me siento muy orgullosa de saber que este hospital, por primera vez en Costa Rica, recibe un nombre de una mujer, eso nos enorgullece a todas la mujeres, nos hacen sentir felices y qué mejor motivación de este cantón de Coto Brus celebrar los 57 años, con este evento tan emotivo y tan importante, no solo a nivel del cantón de Coto Brus, sino a nivel nacional, eso es muy grande para nosotros, Doña Juana Pirola, conocida como la "mamá de San Vito", que trajo al mundo a tres mil personas de este cantón, pero que además, atendió con su forma de ser, su amabilidad, con su dedicación, su entrega a muchas mujeres y más que una partera, una autoridad, una boticaria, en esa lucha permanente por la salud del pueblo, también nos enseñó a todas las mujeres, a ser fuertes y valientes, a sentirse representadas y eso es un orgullo tan grande y tan importante el aprendizaje, la enseñanza que nos deja Doña Juana Pirola, de la cual todas nosotras las mujeres tomamos parte y valentía para seguir trabajando, con ese ejemplo de dedicación, de amor, de cariño por los demás y también quiero agradecer al señor exdiputado de la república Wagner Jiménez, porque también es parte de la gestión que nosotros los diputados damos al pueblo y en la cual hoy quiero decirles a todos, que estoy a las órdenes del cantón de Coto Brus, felicitar también grandemente al señor Alcalde, al Concejo Municipal y a la Dra. Ivette, por hacer estas importantes gestiones, que nos identifican definitivamente en este hermoso cantón, a la Caja Costarricense de Seguro Social, por permitirnos vivir esta alegría, definitivamente es un evento que no vamos a olvidar nunca, de la gran gestión y amor de todos ustedes, que han hecho posible que hoy nos llenemos de orgullo en este momento, muchísimas gracias a todos ustedes, por estar también disfrutando de este evento, que hoy está el sol caliente, pero lo hacemos con mucho orgullo y con mucha alegría, de verdad que muchísimas gracias por todo y que la pasemos muy bien".

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: "Si para los hombres fue difícil, poder entrar por estas montañas y por estas selvas de aquellos años, porque eran selvas, cuanto más difícil fue para las mujeres, con hijos, atender el esposo, ver todos los procesos y aun así, esa madre, esa abuela, hermana, hija, esposa, Doña Juana tuvo un inmenso corazón para más de dos mil personas, más niños, hombres y mujeres, para albergarlos y brindarles con su sonrisa, con su amor, con su entusiasmo, un alivio en medio del dolor. Recibimos en esta mañana especial, a la licenciada, a la

señora Ministra de la Condición de la Mujer, Doña Cindy Quesada, a quien la recibimos de igual forma, con un caluroso aplauso”.

La Sra. Cindy Quesada Hernández, menciona: “Muy buenos días, creo que ya hemos saludado a todos los presentes, hoy voy a hablarles desde el corazón, quiero saludar eso sí, a la familia, a la estimable familia de nuestra querida Nonna, la escuche decir varias veces, con ese cariño de quien no olvidan a los que no están acá con nosotros, muchas gracias, ustedes son parte de ese legado que ojalá nunca se olvide, voy a recordar algunas palabras de quienes han antecedido la palabra, hablaron de amor al prójimo, hablaron del desarrollo de un pueblo, que hoy cumple años, felicitaciones, hablaron de trabajo en equipo, hablaron de la fortaleza de las mujeres, quiero tomar estas ideas, para recalcar algunas cosas, la Nonna han hablado bastante, yo como muchas veces uno se quiere trasladar al pasado para haber podido conocerla, Ministra de la Condición de la Mujer, pero ella representa otras muchas nonnas en muchos otros lugares de este país, pero esta vez este cantón tomó la decisión de reconocerlo, ¿y por qué es importante?, nosotros tenemos 29 hospitales, entre regionales, especializados, periféricos, nacionales y es la primera vez, que uno de ellos lleva el nombre de mujer, ¿y por qué lleva el nombre de mujer?, porque hubo una decisión desde hace mucho tiempo, pero que hasta el poder político dijo hagámoslo, lo hacemos, se reunió una comisión desde el principio y liderada también por una gran mujer, a quien admiro, respeto y con quien estoy muy feliz de estar trabajando por el desarrollo de las mujeres, junto con las señoras regidoras y las compañeras de la oficina de la mujer, para traer bienestar y seguridad a las mujeres, tomaron una decisión y hoy estamos acá, hablando de eso, pero también me encantó escuchar a su familiar hablar del Nonno, de un hombre que entendió hace muchos años, que era un gran aliado y creo que sí tenemos claro que nuestra querida “mamá de San Vito”, era una feminista, era una feminista que fue madre, era una feminista que también fue ama de casa, era una feminista que dedicó su vida al amor al prójimo y tuvo un compañero que entendió cómo funcionaban las cosas y que juntos podían cambiar el mundo, él apoyándola en sus proyectos y ella dedicándose al amor al prójimo y es que de eso se trata, los feminismos no es una lucha de hombres contra mujeres, es la reivindicación de la justicia social, de que tanto hombres como mujeres, tenemos derecho de vivir en libertad, en paz y en el ejercicio pleno de nuestros derechos humanos, quien entiende eso, entiende todo y así debemos seguir fomentado feminismos como el de Doña Juana Pirola, feminismos como el del señor Alcalde, que entiende que su compañera Vicealcaldesa es compañera de trabajo y no su competencia, el feminismo sano como el de la señora Diputada, que trabaja de la mano con otras fracciones, con otras personas para sacar adelante agendas en común, feminismos como los de las señoras Concejales, Regidoras y Síndicas, no ven enemigo al compañero, si no al aliado, tenemos que seguir trabajando en esos feminismos, de amas de casa que no han tenido la voz, de comunales que están dedicadas al trabajo en el desarrollo comunal, pero también de grandes mujeres que han decidido dar el salto, ir más allá y trabajar en el activismo, todas somos feministas, aquí no hay unas que se diga feministas y otras que no, todas y todos los que trabajamos por el derecho

comunitarios de las mujeres, somos feministas, ella fue una sanadora y en esto quiero cerrar, cuando ella no solo trajo vida, ayudó a las mujeres a dar a luz, se convierte en la sanadora del pueblo, ¿y por qué la sanadora?, porque sanaba incluso con una sonrisa, si no me equivoco, se mencionó y es que es bonito es llegar a un lugar, que lo reciban a uno con cariño, con sonrisa, con una buena vibra dice uno, qué bonito y qué importante, cómo marca la diferencia, es la primera vez que yo estoy en este cantón y a mí me recibieron con muchas sonrisas y con mucha buena vibra, espero seguir viniendo, especialmente por unas señoras que conocí, que están internadas en este hospital, llegué temprano y tuve la oportunidad de hacer un recorrido y conversé con Doña Zoraida, Doña Ángela, Doña Mireya, les mando un fuerte abrazo, algunas de ellas tienen más de un mes de estar acá y déjenme decirles que les llevo los mensajes al Señor Presidente, de gratitud por lo que estamos haciendo, hay que ser valientes para hacer las cosas diferentes y muy especialmente dedico estas palabras a Ian, que es un niño que está en este hospital, que nació ayer, que ya la mamita lo estaba preparando para salir, es un niño que viene de los pueblos originarios, la riqueza de esta comunidad multicultural, donde tiene italianos, tiene la comunidad originaria indígena, pero además la riqueza de todos los pueblos mezclados, de gente que emigra y se queda porque ama este lugar, es algo que ustedes, no solo los hace diferentes, sino los hace especiales, por Ian, por Doña Zoraida, por Doña Ángela, por Doña Mireya y a través de ellos la gratitud, a Doña Juana Rosa, no sé porque me quedó el nombre de Rosa, será porque a mí mamá, aquí siempre la tengo conmigo, su símbolo era una rosa y no había vuelto a un hospital desde que ella se fue, así es que hoy ha sido un día bastante emotivo para mí y lo viví aquí en San Vito, muchas gracias”.

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: “Seguidamente para ir concluyendo este solemne acto de cambio de nombre de Hospital San Vito a Hospital Juana Pirola, vamos a tener el acto cultural a cargo del Grupo Raíces Cotobruceñas, recibamos a estas mujeres que nos van a deleitar, con este baile típico, recibámoslas con un fuerte aplauso, por favor”.

Acto cultural, se realizan bailes típicos por parte del Grupo Raíces Cotobruceñas.

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: “Antes de concluir y cederle la palabra al Señor Presidente del Concejo, ha llegado a mis manos, por medio de Doña Ivette, un poema o un canto del Sr. Freddy Jiménez, quien está por acá presente, el cual me voy a permitir leer, don Freddy si me permite su honor, dice de la siguiente manera; “Canto a Coto Brus”.

Canto a Coto Brus

*Una historia de tiempos de angustia, en Europa un errante contó;
A los sueños de quienes buscaban, un hogar que les diera el solaz.
Navegantes con ojos vendados, defendieron su causa y honor
Hasta ver que su barco encallaba, en las tierras bañadas de paz.
Vieron tanta riqueza plasmada, que con lágrimas fiel caminó,
Entre grandes veredas y juncos, alejados del flácido mar.*

*Sin descanso se unieron las fuerzas, por mi padre, mi madre y por mí,
Sin reparo de lluvias y barro, enfrentaron con fuerza en la sangre;
Construyendo y abriendo caminos, anhelando el valioso rubí.
Una tarde con hambre y cansados, saboreando un caliente café,
Descubrieron la dulce riqueza, que de Italia les hizo venir;
En los hombros cargaron el oro, del elixir que siempre amaré.*

*Nunca vimos sus fuerzas menguadas, a pesar que la harina acabó,
"Bajo el impido azul de mi cielo", el jardín del Edén floreció.
Le llamaban la Juana Pirola, yo la llamo mi Ángel guardián,
Quien las llagas y heridas curaba, con amor al calor de un desván.
Hoy le canto a mi pueblo querido, al valioso cantón Coto Brus,
Que de lejos atrae a las masas, en aviones, en barco y en bus.
Hay hermanos que vienen del norte, a enseñarnos el verbo TO BE,
Y en Italia se escucha mi canto, junto al grito del Ngäbe Guaymí.*

*Las cascadas que rugen grandiosas y embellecen el parque Amistad
Son el faro que atrae las aves, que levantan su vuelo al migrar,
Y con cantos y bellos colores, nos impiden seguir sin mirar.
Yo camino por calles bonitas, viendo tanta belleza al andar;
Veo al Indio Dormido entre nubes, y a mis hijos correr sin cesar,
Porque entre variedades de razas, se lucieron por darme un hogar.*

El Sr. Jhonny Rodríguez Gamboa, menciona: "Felicidades, quedan más estrofas y aquí aprovecho el espacio para que logremos publicar, logremos dar música, aquí está Gersan que nos puede ayudar en ese proceso y también se convierta en parte de lo que nos puede identificar, como cotobruceños con el resto del país, gracias. Seguidamente, vamos a proceder a darle la palabra al Señor Presidente del Concejo Municipal, Don Rolando Gamboa y posterior a esto, pasaremos con el Presbítero Manuel Mora, quien va a proceder a la bendición y las autoridades a la develación de la placa".

El Regidor Rolando Gamboa Zúñiga, menciona: "Muchas gracias Jhonny, quiero a nombre del Concejo Municipal, reiterar el agradecimiento a las autoridades que nos visitan al cantón de Coto Brus, al pueblo de Coto Brus, a la familia de Doña Juana Pirola, decirles que este Concejo Municipal se siente, muy satisfecho por ser parte, en primera instancia del nombre que lleva a partir de este momento este Hospital Juana Pirola, también decirles que estamos celebrando el 57 Aniversario de nuestro cantón, reiterar el agradecimiento al grupo CEMA SINEM, al Liceo Bilingüe Italo Costarricense, al Grupo Raíces Cotobruceñas, que recientemente nos representó en México, al pueblo en general, darle la bienvenida al señor Alcalde de Golfito, que se integró recientemente y al señor Ministro de Obras Públicas, me correspondió el honor de conocer a Don Francisco de Paula Amador Sibaja c.c. Pacho Amador su abuelo y a su padre también, la familia hizo diferentes documentos con su abuelo por su actividad profesional y queremos negociar con usted Señor Ministro, ¿qué le parece?, este Concejo Municipal quiere negociar con usted, no en el campo comercial, si no en el campo comunal. Sin ser escritor, ni nada y escuchando varias ocasiones sobre la sonrisa, termino diciendo que "Doña Juana Pirola, con su sonrisa es y fue, un poema hecho mujer", muchas gracias a todos los presentes".

Extraordinaria 047
10 - diciembre - 2022
Pág. N° 19

Finalmente se realizan los actos protocolarios de la develación de la placa conmemorativa y la bendición por parte del Presbítero Manuel Mora.



Finaliza la sesión al ser las once horas con ocho minutos.

Rolando Gamboa Zúñiga
PRESIDENTE MUNICIPAL

Hannia Alejandra Campos Campos
SECRETARIA DEL CONCEJO